

# Supreme Court of Canada / Cour suprême du Canada

*(le français suit)*

## JUDGMENTS IN APPEAL AND LEAVE APPLICATIONS

**October 19, 2017**

**For immediate release**

**OTTAWA** – The Supreme Court of Canada has today deposited with the Registrar judgment in the following appeal and applications for leave to appeal.

## JUGEMENTS SUR APPEL ET DEMANDES D'AUTORISATION

**Le 19 octobre 2017**

**Pour diffusion immédiate**

**OTTAWA** – La Cour suprême du Canada a déposé aujourd'hui auprès du registraire les jugements dans l'appel et demandes d'autorisation d'appel qui suivent.

---

### APPEAL / APPEL

Reasons for judgment will be available shortly at: / Motifs de jugement disponibles sous peu à:

<http://scc-csc.lexum.com/scc-csc/en/nav.do>

<http://scc-csc.lexum.com/scc-csc/fr/nav.do>

**36784**

**Thanh Tam Tran v. Minister of Public Safety and Emergency Preparedness – and – Attorney General of British Columbia, Canadian Association of Refugee Lawyers, British Columbia Civil Liberties Association and African Canadian Legal Clinic** (F.C.)  
**2017 SCC 50 / 2017 CSC 50**

Coram: McLachlin C.J. and Abella, Moldaver, Karakatsanis, Wagner, Gascon, Côté, Brown and Rowe JJ.

The appeal from the judgment of the Federal Court of Appeal, Number A-531-14, 2015 FCA 237, dated October 30, 2015, heard on January 13, 2017, is allowed. The decision of the delegate of the Minister of Public Safety and Emergency Preparedness is quashed and the matter is remitted to a different delegate.

L'appel interjeté contre l'arrêt de la Cour d'appel fédérale, numéro A-531-14, 2015 CAF 237, daté du 30 octobre 2015, entendu le 13 janvier 2017, est accueilli. La décision du délégué du ministre de la Sécurité publique et de la Protection civile est annulée et l'affaire est renvoyée à un autre délégué.

### APPLICATIONS FOR LEAVE / DEMANDES D'AUTORISATION :

Summaries of these cases are available at <http://scc-csc.lexum.com/scc-csc/news/en/item/5634/index.do>.

Les sommaires des causes peuvent être consultés à l'adresse suivante : <http://scc-csc.lexum.com/scc-csc/news/fr/item/5634/index.do>.

## **GRANTED / ACCORDÉE**

*International Brotherhood of Electrical Workers (IBEW) Local 773 et al. v. Pamela Lawrence* (Ont.) (Civil) (By Leave) ([37617](#))

(The time to serve and file the motion for leave to intervene in the application for leave to appeal is extended to August 14, 2017. The motion for leave to intervene in the application for leave to appeal is dismissed without prejudice to the right of the Provincial Building and Construction Trades Council of Ontario to apply for leave to intervene in the appeal. The application for leave to appeal is granted. /

La date pour signifier et déposer la requête pour permission d'intervenir dans la demande d'autorisation d'appel est prorogée au 14 août 2017. La requête pour permission d'intervenir dans la demande d'autorisation d'appel est rejetée sans préjudice au droit du Conseil Provincial des Métiers de la Construction de l'Ontario de faire une demande pour permission d'intervenir dans l'appel. La demande d'autorisation d'appel est accueillie.)

\*\*\*\*

## **DISMISSED / REJETÉES**

*Doran Alfred Flock v. William McKen, Litigation Representative of the Estate of Arlene Joy Flock* (Alta.) (Civil) (By Leave) ([37552](#))

(The application for leave to appeal is dismissed with costs. / La demande d'autorisation d'appel est rejetée avec dépens.)

\*\*\*\*

*Deslaurier Custom Cabinets Inc. v. 1728106 Ontario Inc.* (Ont.) (Civil) (By Leave) ([37039](#))

(The application for leave to appeal is dismissed with costs. / La demande d'autorisation d'appel est rejetée avec dépens.)

\*\*\*\*

*Celia Sankar v. Bell Mobility Inc.* (Ont.) (Civil) (By Leave) ([37045](#))

(The application for leave to appeal is dismissed with costs. / La demande d'autorisation d'appel est rejetée avec dépens.)

\*\*\*\*

*R. Maxine Collins v. Attorney General of Ontario et al.* (Ont.) (Civil) (By Leave) ([37638](#))

(The application for leave to appeal is dismissed with costs to the Attorney General of Canada. / La demande d'autorisation d'appel est rejetée avec dépens en faveur du Procureur général du Canada.)

\*\*\*\*

Supreme Court of Canada / Cour suprême du Canada :

[comments-commentaires@scc-csc.ca](mailto:comments-commentaires@scc-csc.ca)

(613) 995-4330